

Jahresbericht
2019



Inhalt

Mängisch chunnts anders	3
Meilensteine im 2019	4
Special Olympics in Abu Dhabi	6
Sanierung der Gebäude	8
Bernaville in der Bauphase	10
Bernaville Immobilien AG	12
Bilanz	14
Arbeiten im Bernaville	15
Erfolgsrechnung	16
Bernaville bewegt	18
Organisation	20
Spenden und Dank	22



Impressum

HERAUSGEBERIN: Stiftung Bernaville, Schwarzenburg
TEXT: Vinzenz Miescher, Benjamin Diggelmann
BILDER: Michael Schmid, Michael Schinnerling,
Dominik Steinmann, Benjamin Diggelmann
LAYOUT/LITHO: Liechti Design, Bern
DRUCK: Jordi AG, Belp

«Die einzige Konstante ist die Veränderung.» Ich danke allen Mitarbeitenden, Spenderinnen und Gönnern dafür, dass sie uns dabei so grosszügig und tatkräftig unterstützt haben.

Kurt O. Marti,
Stiftungsratspräsident

mängigisch chunnts anders.

«Die lang ersehnte und dringend notwendige Sanierung der Gebäude steht vor der Tür. Das bedeutet für die Menschen vom Bernaville grosse Veränderung und viele offene Fragen. Wir werden dieser Situation gerecht und werfen im Jahresbericht 2019 auch mal einen Blick in die nahe Zukunft. Ich danke allen, die mittragen und so die Weiterentwicklung der Stiftung möglich machen.»

Vinzenz Miescher,
Geschäftsführer



Kurt O. Marti



Vinzenz Miescher

Meilensteine im 2019

- Unser Tischkalender zur UN-Behindertenrechtskonvention wird nicht nur in der Stiftung enorm geschätzt, er kommt u.a. auch auf der Koordinationsstelle Behindertenrechte des Kantons Zürich zum Einsatz. Uns bediente der Kalender jeden Monat mit einem Thema der UN-BRK für zwei Diskussionsforen, eines davon jeweils inklusiv. Wir haben bereits dazugelernt: Seit Anfang 2020 führen wir Foren nur noch inklusiv durch.

- Im Juli eröffneten wir mit der WG Leimern die vierte Wohngemeinschaft im Dorf für 4 Personen. Zusätzlich konnten wir in der bestehenden WG Wartgässli ein Studio dazu mieten. Wir benützen dieses Studio vor allem für Personen, die noch selbständiger wohnen möchten.

churz.

- Die Stiftung Bernaville hat mit der Umnutzung der Wohngemeinschaft Langenwil den Kanton erneut in einer Engpass-Situation unterstützt. Das Wohnheim im Park in Münsingen wurde geschlossen, in der Folge suchten 42 Personen eine neue Heimat. Da wir

mehrfährige Kompetenz in der hochspezialisierten Betreuung aufweisen, haben wir den Intensivwohnbereich um vier Plätze in der WG Langenwil Anfang Dezember erweitert. Eine fünfte Person aus dem Wohnheim im Park konnten wir im Altersbereich aufnehmen.

- Bernaville im Gespräch mit Jan Habegger, Jurist und Projektleiter bei Insieme zum Thema «Abstimmen und Wählen für alle? Für alle!» Es zeigt sich, dass sich ein paar Menschen im Bernaville fürs Abstimmen und für politische Themen interessieren. Wir bleiben dran.

- Im Dezember haben wir interessierten Investorinnen und Investoren die Stiftung Bernaville vor Ort vorgestellt. Sie haben dadurch die Menschen und den Zustand der Infrastruktur kennen gelernt. Wir wiederum sind äusserst sympathischen Interessierten begegnet, die alle aus der Region Bern stammen und sich gerne für das Bernaville engagieren werden.



«Alle Menschen
dürfen an der
Gesellschaft
teilhaben.»

UN-Behindertenrechts-
konvention



140
Personal

102
Vollzeitstellen

mönsche. 146
Mitarbeitende
mit Handicap

86
Vollzeitstellen

45
Beschäftigungsplätze

hüser. 92
Wohnplätze

3
Alterswohngruppen

5
Wohngemeinschaften

2
Intensivwohngruppen

5
Wohngruppen



Special Olympics in Abu Dhabi

An einem sonnigen Vormittag wurden Philippe Urfer, Michael Bucher und Stefan Gutknecht mit tosendem Jubel auf dem Dorfplatz vom Bernaville empfangen. Um den Hals der drei baumelten olympische Diplome und sogar zwei Medaillen, ihre Augen strahlten vor Glück. Die Musikgesellschaft Harmonie spielte auf und auch der Gemeindepräsident drückte seine Anerkennung aus. Was war geschehen?

Die Schweiz reiste im März 2019 mit einer Delegation an die Special Olympics World Summer Games nach Abu Dhabi. Unser Raceteam war mit drei Velorennfahrern vertreten. Zuvor fand ein intensives Vorbereitungsprogramm statt. Dabei wurde an der Kondition und der Technik gearbeitet und am Auftreten gefeilt. «Die Entwicklung, die unsere Athleten gemacht haben, ist eindrücklich» sagt Coach Jürg Müller.

Die drei bestritten je ein Strassenrennen und zwei Zeitfahren. Dabei erkämpfte sich Stefan Gutknecht zwei Medaillen und das Team weitere sehr gute Platzierungen. Das ist aber nur ein Teil der Erfolgsgeschichte: Das Ganze ist eine prägende und wichtige

Erfahrung mit vielen Eindrücken. Alle Beteiligten sind auch persönlich über sich hinausgewachsen. Egal, ob sie eine Medaille gewonnen haben oder nicht: Sie kehren stolz und selbstbewusst zurück, denn sie haben sich und der Welt gezeigt, dass sie entschlossen ihre Bestleistung abrufen können. Sie haben Respekt und Wertschätzung erfahren und unter teils schwierigen Bedingungen bei Sandsturm, Hitze oder nach einem Sturz eindrücklich bewiesen, was in ihnen steckt.

So etwas ist nur mit Unterstützung möglich: Die Vorbereitung und die Teilnahme wurden ausschliesslich mit Spendengeldern finanziert und forderten ein grosses Engagement. Einzigartig war auch die Fanreise: zwölf Menschen vom Bernaville verbrachten Ferien in Abu Dhabi. Nebst dem Land standen dabei natürlich die olympischen Spiele im Zentrum. Die angereiste Schar verbreitete eine super Stimmung. Abu Dhabi – ein rundum gelungenes Abenteuer, das vor Lebensfreude strotzt. Wir sind sehr stolz!

fiire.



«Am meischte
gfaue het mer
d'Wüeschti.»

Stefan Gutknecht



Sanierung der Gebäude

Nun ist es soweit: Die dringend notwendige Gesamtsanierung der Gebäude wird konkret. Die Bauprofile stehen und die Baueingabe ist gemacht. Der nächste Schritt bringt grosse Veränderung mit sich. Bekanntlich kann nicht alles so bleiben wie es ist, wenn Neues entstehen soll. Die grosse Herausforderung während der Bauphase wird sein, den Menschen auch in der Übergangszeit ein Zuhause mit hoher Lebensqualität zu bieten und den Betrieb vollumfänglich weiterzuführen. Auch die diversen Arbeitsbereiche bleiben bestehen.

Oberstes Ziel war es, Wohnen, Ateliers und Verpflegung auch während dem Provisorium beisammen zu halten. Dafür haben wir eine Lösung gefunden: Es soll ein zweistöckiger Holzelementbau (das sogenannte Providurium) direkt beim Bernaville erstellt und mit einer Mensa ergänzt werden.

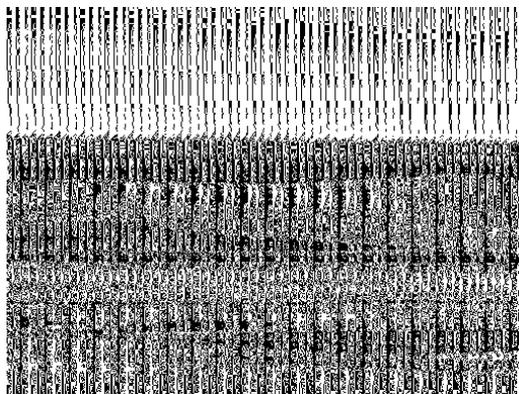
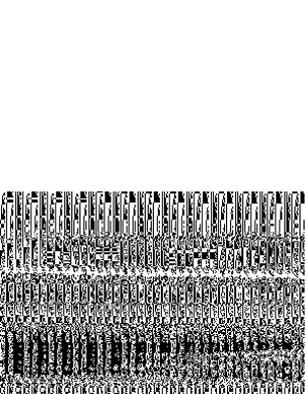
Zudem wird die alte Landi am Milchgässli und der Nebenstandort in der Ringgenmatt für die Werkstatt genutzt. Zusätzlich mieten wir Teile verschiedener Gebäude in Schwarzenburg dazu. Die Handweberei,

die Wäscherei, die Reinigung und der Laden werden zentral im Dorf untergebracht. Die Administration arbeitet die nächsten Jahre nahe vom Bahnhof.

Die Gärtnerei und die Landwirtschaft bleiben während und auch nach dem Neubau unverändert an ihrem jetzigen Standort. Lediglich einzelne Tiere werden innerhalb des Areals umziehen müssen.

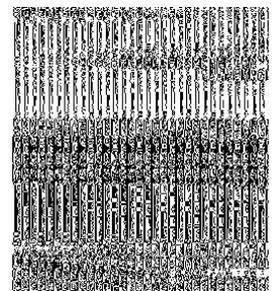
Wir sind sehr froh, für alle Bereiche der Stiftung eine stimmige Lösung gefunden zu haben. Die Unterstützung aus der Region war einmal mehr beeindruckend – herzlichen Dank dafür. Damit wird der grosse Schritt in die Zukunft der Stiftung Bernaville erst möglich.

für alle.

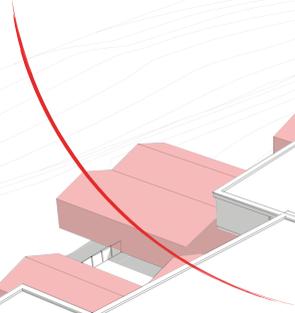


«Alle Menschen
haben das Recht
auf privaten
Raum.»

UN-Behindertenrechts-
konvention



Neubau



Der Neubau wird an der Stelle errichtet, wo heute das Hauptgebäude steht.

Abbruch



Bernaville in der Bauphase

schaffe.

Ringgenmatt

Werkstatt und Lager

Güterstrasse

Administration

Am Bach

Handweberei, Wäscherei, Reinigung und Laden

Milchgässli

Werkstatt

Providurium

Küche, Mensa und Werkatelier

Bestehend

Kreativatelier, Garten und Landwirtschaft

Providurium

Wohngruppen 1, 2, 3, 4, 5, 6

Thunstrasse

Büro Wohnen im Dorf

Bestehend

Wohngruppen 7, 8, 9, WG Langenwil,
WG Speichergasse, WG Leimern,
WG Schwirrenstrasse und Dachwohnung,
WG Wartgässli

Was passiert mit den Tieren?

Der Stall 'Gurnigeli' bleibt. Die Tiere beim Bernaville bekommen einen neuen Platz.

wohne.



Am Bach



Milchgässli



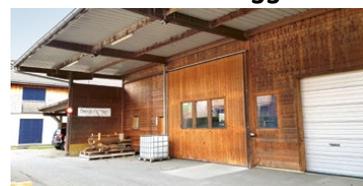
Mensaprovisorium



Thunstrasse



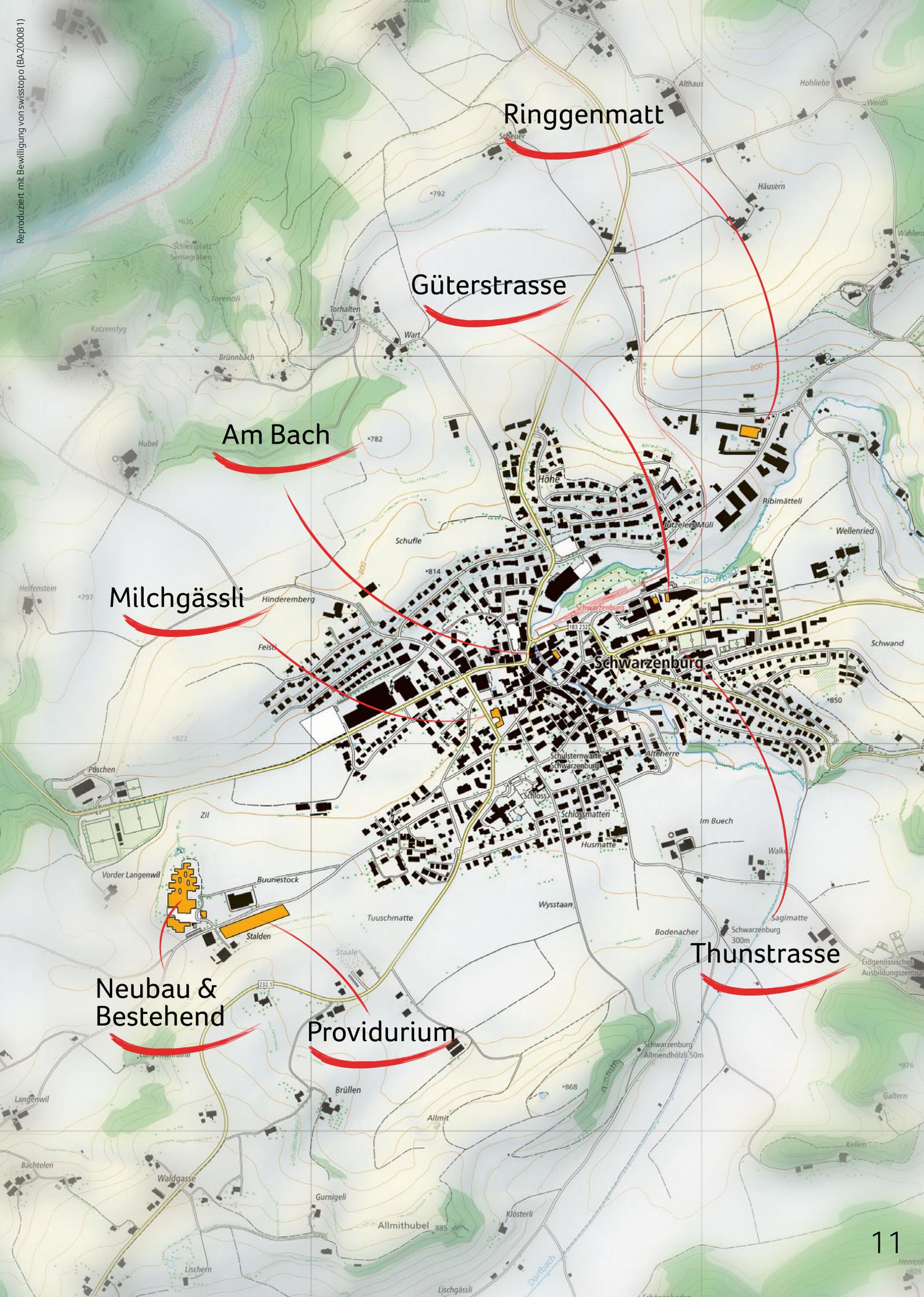
Güterstrasse 20



Ringgenmatt



Güterstrasse 22



Ringgenmatt

Güterstrasse

Am Bach

Milchgässli

Schwarzenburg

Thunstrasse

Neubau & Bestehend

Providurium

Bernaville Immobilien AG

Ein Bauvorhaben dieser Grössenordnung bringt auch finanzielle Hürden mit sich. Wir rechnen mit maximal 30 Millionen – ein grosser Brocken für eine gemeinnützige Stiftung ohne viel Eigenkapital. Wir sind auf Investorengelder angewiesen. Nun ist es so, dass Investoren nicht an einer gemeinnützigen Stiftung beteiligt sein können.

Im November 2019 wurde die Bernaville Immobilien AG gegründet und die Gebäude an diese übertragen. Sie wird den Neubau realisieren und danach die Immobilien an die Stiftung vermieten. Personell setzt sich die AG zu einem grossen Teil aus Menschen zusammen, die bereits heute für das Bernaville tätig sind – und natürlich aus den Investoren. Die Geschäftsführung übernimmt die Stiftung.

Die Investoren, die sich an der Bernaville Immobilien AG beteiligen, stammen alle aus dem Raum Bern. Das Projekt bleibt also regional verankert. Dank ihnen kann die AG gegenüber den Banken das verlangte Eigenkapital aufbringen und damit die hohen Kosten finanzieren. Die Stiftung wird immer Hauptaktionärin

bleiben und so grundsätzlich die Zügel in der Hand behalten. Das Ziel ist, bis 2035 das Investorenkapital zurückbezahlt zu haben, damit die Gebäude wieder ganz in unserem Besitz sind.

Eine mögliche Finanzierung mit dem Kanton hätte aufgrund von Auflagen Mehrkosten generiert. Auch ist das Verfahren zeitraubend. Mit unserer Lösung werden Gebäude erstellt, die genau auf die Bedürfnisse der Stiftung zugeschnitten sind und die wir uns auch leisten können. Eine klare Auflage in diesem Modell ist, mit einer Generalunternehmung zu bauen. Zurzeit läuft die Detailplanung, im September sollen der Auftrag vergeben und alle Verträge unterzeichnet werden. Auf dieser soliden Basis werden Anfang 2021 die Bagger auffahren und für die Menschen der Stiftung Bernaville die Zukunft bauen.

finanzieren



«Alle Menschen
haben das Recht,
so selbständig
wie möglich zu
leben.»

UN-Behindertenrechtskonvention



A close-up portrait of a middle-aged man with short, graying hair, looking slightly to the right of the camera with a gentle smile. He is wearing a light blue V-neck sweater over a plaid shirt. The background is softly blurred, showing what appears to be a window with blinds and wooden paneling.

«Es chunnt aues
furt. I fröie mi sehr
ufs nöie Zimmer.»

Hansjürg Stalder

A decorative red brushstroke that starts under the name and curves upwards and to the right.

Bilanz

per 31.12.2019

Aktiven	31.12.2019	31.12.2018
	in CHF	in CHF
Flüssige Mittel und kurzfristig gehaltene Aktiven mit Börsenkurs	267 020.85	589 896.81
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	650 467.55	652 879.45
Übrige kurzfristige Forderungen	210 446.00	32 889.80
Vorräte	86 684.00	68 003.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1 546 769.85	971 651.85
Umlaufvermögen	2 761 388.25	2 315 320.91
<hr/>		
Beteiligung Bernaville Immobilien AG	500 000.00	0.00
Sachanlagen		
Grundstücke	0.00	421 300.00
Immobilie Sachanlagen	0.00	698 120.20
Immobilie Sachanlagen im Bau	0.00	909 408.40
Mobile Sachanlagen	204 363.07	245 523.35
Anlagevermögen	704 363.07	2 274 351.95
<hr/>		
Total Aktiven	3 465 751.32	4 589 672.86
<hr/>		
Passiven		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	348 309.25	293 828.80
Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	795 514.05	720 093.40
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	404 810.04	402 447.76
Passive Rechnungsabgrenzungen	244 898.97	241 817.45
Kurzfristiges Fremdkapital	1 793 532.31	1 658 187.41
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	0.00	2 000 000.00
Rückstellungen	67 717.55	64 641.50
Fondskapital zweckgebunden	526 557.17	576 947.80
Rücklagenkapital zweckgebunden	0.00	0.00
Langfristiges Fremdkapital	594 274.72	2 641 589.30
<hr/>		
Fremdkapital	2 387 807.03	4 299 776.71
<hr/>		
Stiftungskapital	100 000.00	100 000.00
Freiwillige Gewinnreserven	1 068 354.70	271 426.10
Bilanzverlust		
Verlustvortrag	-81 529.95	0.00
Jahresergebnis	-8 880.46	-81 529.95
Eigenkapital	1 077 944.29	289 896.15
<hr/>		
Total Passiven	3 465 751.32	4 589 672.86

Arbeiten im Bernaville

das bleibt.

Vielseitige Einsatzmöglichkeiten und passgenaue Arbeitsplätze.

Werkstatt

Abwechslungsreiche Arbeiten aus der Industrie: Falten, schrauben, leimen, stanzen, abpacken und vieles mehr.

Handweberei

Sorgfältige Handarbeit und viel rezykliertes Material: Weben von Handtüchern, Etais und anderen Textilien.

Wäscherei & Näherei

Hausinterne und externe Aufträge: Waschen, flicken, bügeln, falten. Und neue Produkte nähen.

Garten & Landwirtschaft

Mit der Natur: Setzlinge pflanzen, lauben, Rasen mähen oder jäten. Und den Bauernhof mit den Tieren bewirtschaften.

Beschäftigung

Eine sinnvolle Tätigkeit: Angepasste Arbeiten ganz ohne Zeitdruck.

Küche

Alles rund ums Essen: Rüsten, kochen, backen. Und auch mal abwaschen und putzen.

Technischer Dienst

Für das Wohl unserer Liegen-schaft: Reparieren und un-terhalten, Malen sowie kleine Umbauarbeiten erledigen.

Reinigung & Café

Pflegen der Räumlichkeiten: Wischen, Moppen, Staubsaugen. Lavabos, WCs und Du-schen reinigen. Und manchmal im Café bedienen.

Temporär mit Bernaville

Integration in der Arbeitswelt: Mit Begleitung vom Jobcoach in einem externen Betrieb arbeiten.

Werkstatt



Jobcoach



Technischer Dienst



Handweberei

Wäscherei



Beschäftigung



Küche



Garten

Reinigung



Erfolgsrechnung

2019

	2019	2018
	in CHF	in CHF
Erträge Leistungsabteilungen innerkantonal	4 090 481.40	4 057 131.00
Erträge Leistungsabteilungen ausserkantonal	440 811.30	414 862.35
Erträge Leistungsabteilungen berufliche Massnahmen	54 400.00	16 000.00
Erträge Leistungsabteilungen ambulante Dienstleistungen	13 957.50	8 621.25
Erträge Produktion/Dienstleistungen	1 482 215.87	1 516 409.45
Erträge Leistungen an Personal und Dritte	67 984.45	100 035.60
Erträge Pauschalabgeltung Trägerkanton	6 512 057.00	6 483 482.00
Spendeneingänge	89 747.85	65 375.06
Total Nettoerlöse aus Lieferungen und Leistungen	12 751 655.37	12 661 916.71
«Bestandesveränderung Material/Dienstleistungen»	18 681.00	-8 579.00
Betriebsertrag	12 770 336.37	12 653 337.71
Materialaufwand	-551 871.18	-636 303.47
Bruttogewinn	12 218 465.19	12 017 034.24
Total Personalaufwand	-10 403 107.02	-10 301 491.20
Medizinischer Bedarf	-16 189.60	-12 157.85
Lebensmittel und Getränke	-365 698.97	-359 544.24
Haushalt	-69 650.75	-90 520.52
Unterhalt und Reparaturen	-276 069.03	-285 148.04
Anlagennutzung	-144 819.55	-116 298.10
Energie und Wasser	-304 334.85	-332 058.22
Schulung, Ausbildung und Freizeit	-10 016.25	-9 612.90
Büro und Verwaltung	-209 662.18	-202 703.01
Übriger Sachaufwand	-149 871.63	-125 725.40
Spendenverwendungen	-140 138.48	-152 653.69
Total übriger betrieblicher Aufwand	-1 686 451.29	-1 686 421.97
Betriebsergebnis vor Abschreibungen	128 906.88	29 121.07

	2019 in CHF	2018 in CHF
Betriebsergebnis vor Abschreibungen (Übertrag)	128 906.88	29 121.07
Total Abschreibungen und Wertberichtigungen des Anlagevermögens	-136 002.85	-194 770.40
Betriebsergebnis	-7 095.97	-165 649.33
Total Finanzergebnis	-53 675.12	-57 302.56
Ordentliches Ergebnis	-60 771.09	-222 951.89
Total ausserordentlicher, einmaliger oder periodenfremder Aufwand/Ertrag	798 428.60	28 200.00
Jahresergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	737 657.51	-194 751.89
Total Veränderungen des Fondskapitals	-746 537.97	113 221.94
Jahresergebnis	-8 880.46	-81 529.95

Revision

Die Gfeller & Partner AG, Bern hat als Revisionsstelle die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Stiftung Bernaville für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr im Rahmen der eingeschränkten Revision geprüft. Bei der Revision ist die Revisionsstelle nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen sie schliessen müsste, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz, Stiftungsurkunde und den Reglementen entspricht.

Bernaville bewegt

Eintritte

Marco Ammann, Ruth Amstad, Anja Bächler, Oliver Thierry Bächler, Sarah Bärtschi, Lars Berger, Petra Betschart, Karin Bötsch, Martin Burri, Nicole Catillaz, Ardi Djemali, Susanne Feurer, Nina Feyrer, Johannes Ganzeboom, Sahra Gfeller, Agnes Hirschi, Sonja Huggler, Cornelia Johner, Anna Barbara Jungi, Julia Kohl, Yanis Kohler, Priska Laiaida, Jael Lenzinger, Connie Mortensen, Sandra Moser, Raphael Müller, Elisabeth Münger, Manuela Porchet, Roger Romann, Stefanie Ryser, Renato Schicker, Andrea Schüpbach, Claude Sierro, Aaron Simon, Sabrina Studer, Nathalie Studer, Selina Weyermann.

Abschlüsse

Lars Berger (FaBe B), Lisbeth Bienz (CAS Demenz und Lebensgestaltung), Ivo Chambettaz (Industriemeister), Simone Steinhaus (CAS Behinderung und Gewalt), Tanja Zimmermann (Sozialpädagogin HF).

Jubiläen

5 Jahre Irene Bänziger, Christoph Brand, Marianne Burn Reischmann, Valérie Fehr, Martina Frey, Marisa Frljak, Nicole Fuchs, Matthias Fuhrer, Roland Hürst,

Monika Küng, Lisa Schär, Simon Schumacher, Erika Stettler, Dita Viereckl, Simone Weisshaupt, Stefanie Wüthrich, Tanja Zimmermann, Alfred Zwahlen
10 Jahre Ivo Chambettaz, Tamara Egger, Therese Mast, Vinzenz Miescher, Madeleine Perla, Barbara Rothacher, Manuel Rothacher, Bernhard Zaugg, Philip Zurkinder
15 Jahre Eva Peter, Patrick Reinhard, **20 Jahre** Tera Kunrath, **25 Jahre** Stephan Fanger, **30 Jahre** Thomas Himmelreich, Christian Moser, Monika Zbinden,
35 Jahre Hans Baumgartner, Martin Hofstetter, Brigitte Mischler, **40 Jahre** Eliane Binggeli, Erich Dick, Monika Fekete, Fritz Gurtner, Daniel Junker, Ursula Lottaz, Ernst Siegenthaler, Hermann Wermuth.

Austritte

Frank Anselmann, Bruno Bach, Eveline Brand, Christoph Egger, Stefanie Frautschi, Samira Guggisberg, Michael Gilgen, Christian Gygax, Barbara Hostettler, Ueli Jud, Norbert Kraus, Tera Kunrath, Ursula Kuonen, Marlise Reber, Sandra Schüpbach, Tanja Steiner, Noemi Wagner, Urs Zahnd.
Wir trauern um Matthias Burren, Gerhard Blunier und Silvia Riesen. Sie sind im Berichtsjahr verstorben. Wir entbieten den Angehörigen unser herzliches Beileid.



«Alle Menschen haben das Recht auf Arbeit und gerechten Lohn.»
UN-Behindertenrechtskonvention



«Zöpfe raffle,
das machi gärn.»

Mischa Ruppen



Organisation

Stiftungsrat

Dr. phil. nat. Kurt O. Marti, Präsident, Wohlen
Peter Bregy, Schwarzenburg
Daniel Hauert, Schwarzenburg
Daniel Schädelin, Bern
Dr. med. Zoran Soldatovic, Wabern

Geschäftsleitung

Vinzenz Miescher, Geschäftsführer
Martin Wolf, Leiter Werkstatt und Atelier,
stv. Geschäftsführer
Irene Bänziger, Leiterin Wohnen
Christian Moser, Leiter Betriebe
Beatrice Sterren, Leiterin Hotellerie, Gastronomie
und Textiles
Bernhard Zaugg, Leiter Finanzen und Administration

Zmitts im Läbe – Spendenprojekte 2020

Fürs Wohnen und Arbeiten wird im neuen Bernaville bereits gesorgt sein. Doch die Bewohner_innen wollen lernen, spielen, musizieren, malen, sich treffen und etwas unternehmen – genauso wie wir alle uns das gerne gönnen. Dafür sind wir auf Spenden angewiesen. Lern-Werkstatt, Takt-Gefühl, Wohl-Tat, Farben-Reich, Stall-Drang und Treff-Punkt heissen unsere Spendenprojekte, die wir im 2020 lancieren. Daraus entstehen die interne Schule, ein Musikraum, Mal-atelier und Therapieraum sowie ein neuer Stall und ein Sitzplatz mit Grill. Denn für Therapien und Freizeitaktivitäten kommt die öffentliche Hand nicht auf. Helfen Sie uns, diese Projekte zu finanzieren? Damit das neue Bernaville ein rundum toller Lebensmittelpunkt wird.

Qualität

Wir haben auch dieses Jahr die Rezertifizierung zur ISO-Norm 9001:2015 für unser Qualitätsmanagement-System erfolgreich bestanden.





«Guggemusig
gfaut mer guet.»

Therese Aeberhard

Spenden und Dank

Geldspenden

Wir danken von Herzen für die vielen verschiedenen Spenden. Sie kommen den Menschen der Stiftung zugute. Und wir garantieren, dass diese nur zu ihrem Wohle eingesetzt werden. Zum Beispiel für die Freizeit, Therapien oder einen Stall. Bitte geben Sie bei einer Spende den Zweck an, damit wir die Unterstützung gezielt einsetzen können.

Spendenkonto

Postcheck-Konto 30-34589-8
IBAN CH11 0900 0000 3003 4589 8

Naturalspenden

Die Vielfalt an Naturalspenden ist enorm, wir freuen uns immer wieder über die Bandbreite; sie reicht von Esswaren über Gratisseintritte bis hin zu Konzerten bei uns im Haus. Ganz herzlichen Dank dafür.

Freiwillige, Göttclub und Lionsclub

Unsere Rosinen: ein grosses Merci geht an alle Freiwilligen, den Göttclub und die Lionsclubs aus Thun und Köniz. Diese Menschen bereichern den Alltag

mit unbezahlbaren Momenten und unvergesslichen Erlebnissen. Und leisten wichtige Begleitarbeit. Dafür gibt es nur ein Wort: Danke!

Aushilfen

Wir danken den Aushilfen für die Unterstützung und die geleisteten Einsätze, wenn bei uns mal ein Engpass entstand.

Im Weiteren gilt unser Dank allen Geschäften in der Region Schwarzenburg, die immer mal wieder einen Preisnachlass gewähren. Und diesen Betrieben für den Verkauf unserer Produkte:

- Amavita Apotheke Ischi AG, Bern
- Schwarzwasserapotheke, Schwarzenburg
- Bierladen, Schwarzenburg

Wir freuen uns, wenn Sie die Stiftung Bernaville auch in Zukunft unterstützen.



«Härzleche
Dank.»

Stiftung Bernaville



Zum Gedenken an

- Gerhard Blunier
- Margrit Mischler-Sattler
- Bethli Gerber-Mathys
- Hans Christen
- Peter Haller
- Matthias Burren
- Lucette Fehr-Berthoud
- Rosmarie Murbach-Steiner

Kirchgemeinden / Pfarrrämter

- Kirchgemeinde Frutigen
- Abdankung Mathilde Oester
- Kirchgemeinde Köniz
- Abdankung Matthias Burren
- Kirchgemeinde Schwarzenburg
- Abdankungen Rosmarie Murbach, Hans Ulrich Aeberhard, Hans Amstutz
- Kirchgemeinde Muri-Gümligen
- Abdankung Peter Haller
- Kirchgemeinde Rüschegg
- Kollekte Konfirmation
- Kirchgemeinde Oberbalm
- Kollekte

Spenderinnen und Spender

- Ackermann D. u. B., Huttwil
- Aeberhard Sonja, Köniz
- Aeby Bruno, Heitenried
- Affolter Margaretha, Münchenbuchsee
- Affolter Ruth + Walter, Heitenried
- Amstutz Hans, Schwarzenburg
- Audi Club Schweiz, Fischbach-Göslikon
- Augsburg Elisabeth, Hinterkappelen
- Badertscher Inge, Hinterkappelen
- Bank EEK AG, Bern
- Bank Gantrisch Genossenschaft, Schwarzenburg
- Bäscher Vreneli, Rümli
- Bäscher Vroni, Rüschegg Heubach
- Batt Helga, Zollikofen
- Batt Roger, Zollikofen
- Bättig Otto und Trudi, Worb
- Baumann Ulrich, Worblaufen
- Baumgartner Walter + Therese, Lanzenhäusern
- Baur Donat, Zürich
- Berardi Cornelia, Niederwangen BE
- Berthoud Samuel Edouard, Bremgarten b. Bern
- Beyeler-Horcher Rösli, Schwarzenburg
- Bicego Verena und Mauro, Sutz
- Bichsel Alfred und Eva, Bolligen
- Bienz-Engel Elfriede, Marly
- Binggeli-Nydegger M. und R., Bern
- Brand Marlise, Münchenbuchsee
- Breu AG, Schwarzenburg
- Brodmann Regine, Bern
- Brunner Fredy, Gommiswald
- BTAG Versicherungsbroker AG, Wabern
- Buchmann Walter, Schwarzenburg
- Buchschacher Marianne, Alchenflüh
- Bühler Andreas, Muri b. Bern
- Bühler Simone, Gümligen
- Burren Adrian, Gasel
- Burren Andreas, Lanzenhäusern
- Burren Andreas und Katharina, Gasel
- Burren B. + D., Köniz
- Burren Peter, Gasel
- Burren Urs, Gasel
- Burren-Rolli Marianne, Gasel
- Burren-Zahnd Walter, Gasel
- Burri Elisabeth, Guggisberg
- Burri Fritz und Madeleine, Ittigen
- Burri Martin und Barbara, Schwarzenburg
- Burri Paul, Bern
- Burri-Geiger Paul & Helene, Bern
- Büschi Marianne, Kerzers
- Capt Raymond und Madeleine, Fribourg
- Castioni Grütter Therese, Lähti
- Catillaz Walter, Heitenried
- Christen Fritz und Anna Katharina, Zuzwil BE
- Christen Reinmann Katharina, Läufelfingen
- Clalüna-Zbinden Ruth, Schwarzenburg
- Costa Verena, Langenthal
- Domin-Rieger Susanne, Rümli
- Eberhard Anton, Jegenstorf
- Eberhart Gabriele, Uetendorf
- Egger Gérard, Brunnen-Ingenbohl
- Fahrni Eduard und Berta, Heimberg
- Fankhauser Hans und Lilly, Herzogenbuchsee
- Favre Jean-Paul, Bern

- Fivian Kurt, Bern
- Flach Marie-Eve und Johann, Schwarzenburg
- Flückiger Lotti, Schwarzenburg
- Forster Lieselotte, Herisau
- Frey Hans und Hedy, Neueneegg
- Friedrich Peter + Rosmarie, Schwarzenburg
- Fung Yin Har, Murten
- G + S Treuhand AG, Bern
- Gasche Pierre und Käthi, Cudrefin
- Gebäudeversicherung Bern, Ittigen
- Gehriger Beatrice und Ester Affolter, Schwarzenburg
- Gemeinnütziger Frauenverein, Heimberg
- Gerber Christian Markus, Baar
- Gerber Erich und Philipp, Préverenges
- Gerber Markus, Worb
- Gerber-Elsener Markus und Monika, Münsingen
- Geschwister Fehr,
- Gesellschaft zu Ober-Gerwern, Bern
- Glauser-Spring Rosa, Deisswil b. Münchenbuchsee
- Gmür-Janeba Norbert und Ruth, Liebefeld
- Gnaegi Peter und Stefanie, Bern
- Graber Fred, Bremgarten b. Bern
- Gränicher Heinz und Margrit, Wasen im Emmental
- Grimm Alex Anton und Rosmarie, Lüscherz
- Grossenbacher Katharina, Thun
- Grossniklaus Christine, Schwarzenburg
- Gugger Markus, Liebefeld
- Guggisberg Rosmarie, Gasel
- Guggisberg-Roth Erika, Tägertschi
- Gutknecht Fritz und Ruth, Arni BE
- Gutknecht Peter und Eveline, Kriechenwil
- Gutknecht Ueli und Margareth, Ried b. Kerzers
- Gutzwiller Max, Muri b. Bern
- Hachen Christian, Rüeggisberg
- Haechler Susanna, Münchenbuchsee
- Häfeli Heidi, Köniz
- Hähni Beat, Schwarzenburg
- Hämmerli Walter und Margaretha, Golaten
- Häni Andreas, Wiler b. Seedorf
- Häni Bratschi Urs, Wiler b. Seedorf
- Häni-Lauber Meili + Fritz, Wiler b. Seedorf
- Haslebacher Beat und Marianne, Niederscherli
- Heimberg Christian, Schwarzenburg
- Helvetia Versicherungen, St. Gallen
- Herren Hansruedi, Rosshäusern
- Hirschi Fritz + Vreni, Riedstätt
- Hofer Gemperli Anna Margrith, Biberist
- Hofmann Beatrice und Rolf Jean, Münsingen
- Homberger Peter, Hinterkappelen
- Honauer-Ulrich Josef und Gertrud, Küssnacht am Rigi
- Hostettler Hermine und Heinrich, Schwarzenburg
- Huber Christian, Schönbühl-Urtenen
- Hulliger-Sahli Peter und Käthi, Bangerten b. Dieterswil
- Hurni Erhard, Gammen
- Hurni Sandra und Markus, Golaten
- Hurni-Tüscher Greti und Hanspeter, Golaten
- Hurschler-Zaugg Marianne, Stans
- Imbach Jürg, Subingen
- Imhof Charlotte, Giffers
- Jordi Maria, Köniz
- Jost-Marti Werner und Gertrud, Münchenbuchsee
- Jslar Ingrid, Gossau
- Junker-Lüthy Hanna Elisabeth, Ipsach
- Kämpf Evelyn, Tschingel ob Gunten
- Kämpf Theo, Schwanden (Sigriswil)
- Käser Therese, Jegenstorf
- Käsermann Heidi und Albert, Bern
- Kästli Elisabeth, Ostermundigen
- Kilchenmann Verena, Schwarzenburg
- Kipfer Simone und Ulrich, Neueneegg
- Klausener Stefan und Heidy, Heimberg
- Knutti Peter und Rosmarie, Bremgarten b. Bern
- Koeppl Hans, Widnau
- Kohli Pfister Elisabeth, Schönbühl-Urtenen
- Koller Albert, Schwarzenburg
- Kölliker Albert und Klara, Köniz
- König Beat, Schwarzenburg
- Koskelainen Kimmo + Andrea, Düringen
- Krähenbühl Adrian, Niederscherli
- Krähenbühl Brigitte, Niederscherli
- Krähenbühl Christoph, Niederscherli
- Krähenbühl Peter, Münchenbuchsee
- Krebs Daniel und Monika, Heiligenschwendi
- Krebs-Stucki Kurt und Therese, Schwarzenburg
- Kuenzi Gertrud, Köniz
- Kuenzi Lukas Adrian und Marina, Erlenbach im Simmental
- Kuenzi-Schmid Fritz, Blausee-Mitholz
- Küng-Marmet Bethli, Saanen
- Kuratli Eugen, Jegenstorf
- Kurzbein-Müller Kurt und Doris, Münchenbuchsee
- Laager Erich, Schwarzenburg
- Laissue Jean, Muri b. Bern
- Langenegger Christian, Flamatt
- Lauper Christine, Rüeggisberg
- Lauper Walter und Marianne, Seedorf BE
- Lauper Orth Esther, Seedorf BE
- Lehmann Urs, Gasel
- Liechti Robert und Elisabeth, Nidau
- Liechti-Blaser Ruth, Schwarzenburg
- Linder Katharina, Rüfenacht BE
- Lindt Fritz und Maria, Mittelhäusern
- Löffler Madeleine, Schwarzenburg
- Loosli Heinz Hugo, Kehrsatz
- Loosli Remo und Nicole, Schwarzenburg
- Lottaz Susi, Steffisburg
- Maria Johan Milder Fonds, Bern
- Marti AG Bern, Moosseedorf
- Marty-Wider Jürg-Peter und Christiane, Spiez
- Masshardt Rudolf, Liebefeld
- Mathys Ulrich und Margrit, Sutz
- Mattenberger Roland, Kirchenthurnen
- Megert Dora, Köniz
- Merz Elfriede, Köniz
- Messer-Jenz Heinz, Jegenstorf
- Messer-Zürcher Sonja, Schönbühl-Urtenen
- Messerli Fritz, Burgistein
- Minder Erika, Steinhausen
- Mischler Rita, Wangen an der Aare
- Moeri Esther + Jürg, Ulmiz
- Mosimann Willy, Münchenbuchsee
- Müller Michael, Münchenbuchsee
- Müller Carreisen GmbH, Uttigen
- Mumenthaler Giovanni, Ittigen
- Murbach H. u. R., Schwarzenburg
- Murbach Inge, St. Gallen
- Neuhaus-Janz Sonja, Uetendorf
- Nobs Margaretha Marianne, Seedorf BE
- Notz-Fuhrmann Elisabeth, Bern
- Nydegger-Künzi Kathrin, Schwarzenburg
- Nyffenegger Jürg & Marlise, Schwarzenburg
- Oppliger Elektro AG, Sigriswil
- Penseyres-Berthoud J.-H.- et F., Marly
- Pittet Francois, Lausanne
- Plattner-Joss Franziska, Mittelhäusern
- Pulver-Vögeli Esther, Thun
- Rapp-Chresta D. + M., Liebefeld
- Reber Ueli, Belp
- Regli-Enkerli Beatrice, Belp
- Regnault-Moebius Georges, Zürich
- Remund Gerhard, Schwarzenburg
- Restaurant zum Denkmal Bramberg, Neueneegg
- Ricklin Gabriele, Zürich
- Rindlisbacher-Iseli Vreni und Peter, Lys
- Roggli-Gauer Werner, Schwarzenburg
- Röss Alfred, Thun
- Roth Herrmann und Therese, Niederönz
- Röthlisberger-Heidi und Hansruedi, Sangernboden
- Rucht Manuel, Kirchberg BE
- Ryser Rosmarie, Münsingen
- Salzmann Ernst, Wabern
- Scapoli Antonio, Bern
- Schädeli Irma, Büren an der Aare
- Scheidegger Ida, Kirchenthurnen
- Scherler AG Elektro und Telematik, Bern
- Schiess Franziska und Thomas, Seftigen
- Schmed Rosmarie, Münchenbuchsee
- Schmid Grete, Muri b. Bern
- Schneider Anna, Ulmiz
- Schneider Erich, Ostermundigen
- Schori Frieda, Diemerswil
- Schütz Christian und Claire, Bern
- Schütz Liselotte, Au ZH
- Schwab Bethli und Rita, Aarberg

- Schwab-Galgiani Anita, Bern
- Shariat-Madari Dariush, Bern
- Siegenthaler Hanni, Münchenbuchsee
- Sohn Markus, Schwarzenburg
- Spahn Werner, Münchenbuchsee
- Spicher Ursula, Düringen
- Spring Ursula und Hans, Wiler b. Seedorf
- Spycher Beat, Gasel
- Spycher Ernst, Mamishaus
- Steiger-Müller Fred und Therese, Wabern
- Stern Manfred, Pfyn
- Stettler Fabienne, Bern
- Stettler Hans und Ruth, Bangerten b. Dieterswil
- Stettler J. + N., Basel
- Stierli René und Hanni, Kandergrund
- Stöckli-Schmutz Paul + Hanna, Schwarzenburg
- Stoll Armin, Geroltingen
- Stoll Hanspeter, Schwarzenburg
- Stoll W. + F., Schwarzenburg
- Streit Hans Peter und Ottilia, Cernier
- Streit-Blaser Annerös und Ruedi, Golaten
- Sulzer Alex und Theres, Zollikofen
- Swiss Volley, Bern
- Thomet Markus + Liselotte, Oberbalm
- Ummel Elisabeth, Köniz
- Vejstrup Jan Grove, Toffen
- Vetrotech Saint-Gobain (International) AG, Flamatt
- Vogelsanger Thomas, Lys
- Volz Brillen + Kontaktlinsen AG, Schwarzenburg
- von Niederhäusern Markus, Herrenschanzen
- Walter Annerösli, Zollikofen
- Walther Paul und Elisabeth, Diemerswil
- Wälti-Haller R. und Chr., Liebefeld
- Wanzenried Heinz, Bern
- Weber E., Rapperswil BE
- Wenger Hansueli + Barbara, Lostorf
- Winistöfer Werner und Marlis, Niederönz
- Wüthrich Hans A., Bern
- Wüthrich Metzger AG, Münchenbuchsee
- Wyss Barbara und Willi, Wengen
- Wyss Walter, Köniz
- Zehnder Verena, Schwarzenburg
- Zeiler Lisa, Rheinfelden
- Zimmermann Peter und Elisabeth, Grosseffoltern
- Zurbuchen Heinz und Barbara, Scheunen
- Zürcher Bernhard, Moosseedorf
- Zwahlen Heinz und Elisabeth, Lanzenhäusern
- Zwahlen Ulrich, Brüttelen
- Zwahlen-Kilcher Fritz und Margrit, Sangernboden
- Zwahlen-Riesen Katharina, Schwarzenburg
- Zwahlen-Spring Leonie, Schwarzenburg

Naturalspenden und sonstige Unterstützung

- Amavita Apotheke Ischi, Bern
- Bäckerei und Konditorei Zwahlen, Schwarzenburg
- Bank Gantrisch Genossenschaft, Schwarzenburg
- Bierladen, Schwarzenburg
- Expert Zahnd, Schwarzenburg
- Frauenverein, Heimberg
- Gemeindeverwaltung, Heimberg
- Gerber Getränke, Heimberg
- Göttliclub, Schwarzenburg
- Hartmann Stefan und Barbara, Aarberg
- History Swingers
- Kästli Bau AG, Ostermundigen
- Kumagra AG, Bern
- Klopffstein Frédéric und Sylviane, Kirchlandach
- Lions-Club, Köniz
- Lions-Club, Thun
- Reibverein, Schwarzenburg
- Schwarzwasser-Apotheke, Schwarzenburg
- Sportzentrum, Heimberg
- Zivilschutzorganisation (ZSO), Brugg
- Zivilschutzorganisation (ZSO), Gantrisch

... und diverse Spenden zugunsten der Bewohner_innen, abgegeben direkt an die Wohngruppen. Falls wir jemanden aus Versehen nicht aufgeführt haben: Entschuldigung. Das tut uns leid.

BNI[®]

 Partner der KBS
Partenaire de SCCP

**KMU**
Schwarzenburgerland
Wir sind dabei

**SOCIALBERN**
Verband sozialer Institutionen Kanton Bern
Association Bernoise des Institutions Sociales

Wir sind Mitglied von

INSOS

Nationaler Branchenverband der Institutionen für Menschen mit Behinderung
Association de branche nationale des institutions pour personnes avec handicap
Associazione nazionale di categoria delle istituzioni per persone con handicap
Associazion nazionala da bransch da las instituziuns per persunas cun impediment

www.insos.ch



«zmitts im
Läbe.»

Stiftung Bernaville

Stiftung Bernaville

Langenwilweg 94 · 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 734 21 21 · www.bernaville.ch

Spendenkonto PC 30-34589-8
IBAN CH11 0900 0000 3003 4589 8